

# ONLINE CHURCH

19 de julio, 2020 | 9:45 a.m.

JOIN VIA ZOOM, OR FIND US ON FB LIVE. <https://zoom.us/j/530430949>

# CALVARY DC



We are an ecumenical, multi-racial, multi-ethnic Christian body that reaches out to the world with the Good News of Jesus Christ. To that end we strive to be welcoming, responsive, trusting and prayerful in everything we do.

Somos un cuerpo cristiano ecuménico, multirracial y multiétnico que se extiende al mundo con las Buenas Nuevas de Jesucristo. Con ese fin nos esforzamos ser acogedores, receptivos, confiados y devotos en todo lo que hacemos.

# Alabando | Worshipping

## La Bienvenida | Welcome

## Himno de Alabanza | Hymn of Praise

“Ain’t Gonna Let Nobody”  
*sung by Tim Shaw*

Aint gonna let nobody  
Turn me 'round  
Turn me 'round  
Aint gonna let nobody  
Turn me round  
I'm gonna keep on walkin'  
Keep on talkin  
Marchin into freedom land

Ain't gonna let no jailhouse  
Turn me 'round  
Turn me 'round  
Aint gonna no jailhouse  
Turn me round  
I'm gonna keep on walkin'  
Keep on talkin  
Marchin into freedom land

## Palabras de Alabanza | Call to Worship

Allen Dalton  
Deacon of the Week

Where there is injustice...**Here I am. Send me! Heme aquí, envíame a mí.**  
Where there is righteous anger...**Here I am. Send me! Heme aquí, envíame a mí.**  
Where there is grief...**Here I am. Send me! Heme aquí, envíame a mí.**  
Where there is hope...**Here I am. Send me! Heme aquí, envíame a mí.**  
Where there is moral vision...**Here I am. Send me! Heme aquí, envíame a mí.**  
Where your kin-dom is near on Earth...**Here I am. Send me! Heme aquí, envíame a mí. Amen.**

## La Paz de Cristo | Passing the Peace of Christ

The peace of the Lord be with you. And also with you.  
La paz del Señor sea contigo. Y contigo también.

## Respondemos Juntos | Responding Together

“Make Us One | Haznos Uno”

**Make us one, Lord, make us one; Holy Spirit, make us one.  
Let your love flow so the world will know we are one in you.**

**Haznos uno, uno en ti. Haznos uno, Señor, en ti.  
Y que el mundo vea en nuestro amor que somos uno en ti.**

# Escuchando | Listening

Tiempo con los Niños | Time with Children

Pastor Elijah

## Dando en Linea | Giving Online

Please visit [www.calvarydc.org/give](http://www.calvarydc.org/give). Each Sunday, we have the opportunity to engage in a spiritual practice tracing back to the early church. As followers of Jesus began re-imagining their allegiance to God and not Caesar, they also chose to share their money, time, and resources in ways that disrupted systems of power and violence around them. As a community of faith shaped by this intention as we strive to be radically inclusive, progressive, and multicultural, we pray that our commitments might free you to give to this place both joyfully and intentionally.

## Refrain | Estribillo

“Repairer”  
words by Maria Swearingen  
music by Shiowei Chen

**Repairer, repairer of the breach,  
You shall be called,  
Repairer of the breach.**

**Repairer, repairer of the breach,  
You shall be called,  
Repairer of the breach.**

**Loosen the bonds of injustice,  
Let the oppressed go free,  
Break every chain around you,  
Until at last, we can see.**

**Repairer, repairer of the breach,  
You shall be called,  
Repairer of the breach.**

**Repairer, repairer of the breach,  
You shall be called,  
Repairer of the breach.**

<sup>6</sup> ¿No es más bien el ayuno que yo escogí, desatar las ligaduras de impiedad,

soltar las cargas de opresión, y dejar ir libres a los quebrantados, y que rompáis todo yugo?

<sup>7</sup> ¿No es que partas tu pan con el hambriento, y a los pobres errantes albergues en casa; que cuando veas al desnudo, lo cubras, y no te escondas de tu hermano?

<sup>8</sup> Entonces nacerá tu luz como el alba, y tu salvación se dejará ver pronto; e irá tu justicia delante de ti, y la gloria de Jehová será tu retaguardia.

<sup>9</sup> Entonces invocarás, y te oirá Jehová; clamarás, y dirá él: Heme aquí. Si quitares de en medio de ti el yugo, el dedo amenazador, y el hablar vanidad; <sup>10</sup> y si dieres tu pan al hambriento, y saciases al alma afligida, en las tinieblas nacerá tu luz, y tu oscuridad será como el mediodía.

<sup>11</sup> Jehová te pastoreará siempre, y en las sequías saciará tu alma, y dará vigor a tus huesos; y serás como huerto de riego, y como manantial de aguas, cuyas aguas nunca faltan.

<sup>12</sup> Y los tuyos edificarán las ruinas antiguas; los cimientos de generación y generación levantarás, y serás llamado reparador de portillos, restaurador de calzadas para habitar.

<sup>6</sup> Is not this the fast that I choose: to loose the bonds of injustice, to undo the thongs of the yoke, to let the oppressed go free, and to break every yoke?

<sup>7</sup> Is it not to share your bread with the hungry, and bring the homeless poor into your house; when you see the naked, to cover them, and not to hide yourself from your own kin?

<sup>8</sup> Then your light shall break forth like the dawn, and your healing shall spring up quickly; your vindicator shall go before you, the glory of the Lord shall be your rear guard.

<sup>9</sup> Then you shall call, and the Lord will answer; you shall cry for help, and he will say, Here I am.

If you remove the yoke from among you, the pointing of the finger, the speaking of evil,

<sup>10</sup> if you offer your food to the hungry and satisfy the needs of the afflicted, then your light shall rise in the darkness and your gloom be like the noonday.

<sup>11</sup> The Lord will guide you continually, and satisfy your needs in parched places, and make your bones strong; and you shall be like a watered garden, like a spring of water, whose waters never fail.

<sup>12</sup> Your ancient ruins shall be rebuilt; you shall raise up the foundations of many generations; you shall be called the repairer of the breach, the restorer of streets to live in.

# Creciendo | Growing

## Música Especial | Special Music

### I Shall Wear a Crown *sung by Rhea Williams*

*This song is a special tribute to Congressman John Lewis and Reverend C.T. Vivian, two heroes of the Civil Rights Movement both received by the ancestors on Friday, July 17, 2020. Howard Thurman once said, "A crown is placed over our heads that for the rest of our lives we are trying to grow tall enough to wear." We give thanks for the ways these two men stretched toward their crowns until the very end. May they rest in power.*

## Palabras Pastorales | Pastoral Words

*Pastor Maria and Pastor Sally*

## Himno de Invitación | Hymn of Invitation

*"Let us Worship God with Justice"  
text by David Gambrell*

*sung by David Simmons and Michael Polscer*

**Let us worship God with justice, even as we sing and pray.  
Let us keep the fast God chooses on this day and every day.  
Lift your voice for liberation; speak the truth and never fear,  
for the God of our salvation even now is drawing near.**

**Share your table with the hungry, share your plenty with the poor;  
when you see the tired and homeless offer them an open door.  
Comfort those who are afflicted, work to set the captives free.  
Live with kindness, never hiding from your human family.**

**Then your light will shine like morning and your Savior will appear.  
You will call and God will answer: "faithful servant, I am here."  
Then the Holy One will guide you; you will be like living streams.  
God will lift the fallen cities and restore the people's dreams.**

**Lift your voice for liberation; speak the truth and never fear,  
for the God of our salvation even now is drawing near.  
Keep the fast of faith in action on this day and every day.  
Worship God with peace and justice, even as we sing and pray.**

## Bendición | Benediction

*Pastor Elijah*

Sign up for our weekly newsletter, **Latest Happenings**.  
Visit [calvarydc.org](http://calvarydc.org) and select "Sign up for Updates."

## Special Announcement from the Shalom Scholars Fundraising Team

**Thanks to everyone who donated classes, activities, and items to our Shalom scholars auction! You can find the link to our bid sheet below. There's a fantastic selection of things to bid on and purchase, including meals and baked goods, cooking classes, trivia night, Spanish classes, and more!**

When you look at the bids, pay attention to the columns "Set price/best offer" to see if this is an item open for bidding, as well as the "maximum number of participants" columns. There are several types of bid items:

- "Best offer" means the item is accepting bids - please indicate how much do you intend to donate to Shalom, in exchange for this item? In some cases, there is a mandatory or suggested minimum bid.
- "Set price" indicates the item/activity is not open for bid - items are available on a first come, first serve basis.
- For items where the maximum number of participants is "unlimited," the class or activity is open to anyone who contributes the minimum amount. Be sure to list your name so we know to contact you with the specific event information afterwards!

<http://bit.ly/SS-SA2020>

Gracias a todos quien han donado clases, actividades, y cosas a nuestra subasta para los Shalom scholars! Se puede encontrar el link a la hoja de ofertas arriba. Hay una selección fantástica de cosas, incluyendo comida y pasteles, clases de cocinar, una noche de trivia, un oferta de traducción de Ingles a Español (o el opuesto!), y más!

Cuando se ve a las ofertas, presta atención a las columnas "Set price/best offer" para ver si esta es una cosa abierta a ofertas, y también al "maximum number of participants" columns. Hay algunas tipos de cosas:

- "Best offer" significa que la cosa esta abierta a ofertas. Se puede indicar cuánto va a donar a Shalom, a cambio de esta cosa. En algunos casos, hay una oferta minima mandatoria o sugerida.
- "Set price" indica que la cosa no está abierta a ofertas - se puede comprar, si alguien todavía no lo ha comprado.
- Si el numero máximo de personas dice "unlimited," la clase o actividad está abierta a cada persona quien contribuye el monto mínimo. Se puede escribir su nombre, para que sepamos contactarle con la información más tarde.

## REMEMBER IN PRAYER

New this week: Loved ones of Rep. John Lewis & Rev. C.T. Vivian, and for the nation; **Dr.** Bren Elliott, on the successful completion and defense of her dissertation

Marlene Shambaugh, Courtney Miller's aunt; Loved ones of George Floyd, Ahmaud Arbery, Breonna Taylor, and all who are unjustly taken from this life by the sin of white supremacy. Loved ones of Paul Rosstead, and the entire church family as we grieve this enormous loss; Each and every one of us, particularly the most vulnerable among us as we face the effects of COVID-19 together. Those impacted by conflict and violence in Iran and everywhere tyranny reigns; DREAMers at Calvary and across the country as they await the Supreme Court ruling; Gilles Bikindou, of Greenwood Forest Baptist Church in Cary, NC; Sue Bollinger, Michelle Harris-Love's mother; Maria Isabel Bueso; Luis Campos, Daniel Alcazar-Roman's uncle; Dorothy Dale, Amy Dale's aunt; Francine Glandt, Dick and Marilyn Glandt's daughter-in-law; Rosa Gutierrez, guest in sanctuary at Cedar Lane Unitarian Universalist Church, Bethesda MD; Karen Holt, Jason Hasbrouck's mother; Argentina Jiguan; Rena Jirack; Lucy Johnson, Jackie Wright's grandmother; Anna Kneifel, Brooke Davis's friend; The Langford Family; Rich Madigan, Nancy Martin, Claudia Moore's friend; Judy Mein; Carmen Myers, Theresa Beaton's cousin; Alison Peebles, Tim Shaw's friend; Royce Rice, Courtney Miller's father; Roxana Rodezno, Lorena Pereira's sister-in-law; Lilia Ross, friend of Liubov Russell; Brian Scott, Yolanda Appiah-Kubi's brother and Salima Appiah-Duffell's uncle; Jackie Sellers, Janice Glover's sister; Farooq Shabazz, Sakeenah Shabazz's brother; Ruby Shepherd; Dr. Lilia Stoycheva, friend of Liubov Russell; Olive Tiller; Desmond Tio, friend of Karla Fahey; Harold Walker, Jackie Wright's stepfather; Earl and Jenna Wright, Isaac Wright's parents. In light of the effect of the policy decisions that continue to be made by the current administration to challenge the dignity and worth of immigrant lives, we lift up prayer of lament-and-hope on behalf of Holy Families who seek justice, reunification, and basic human rights. We also lift up prayers of anger-and-hope that the hearts of elected and appointed officials would turn from stone to flesh for the sake of their souls and the soul of this nation. Peace in El Salvador, refugees, asylum seekers, and immigration reform. Victims of gun violence, racial reconciliation and justice everywhere; people targeted with hate crimes. Peace in our world, especially those impacted by war, violence, and government turmoil. Our collective response to resisting white supremacy. Victims of terror everywhere. Our Nicaraguan, Honduran, Haitian and Salvadoran brothers and sisters impacted by the decimation of Temporary Protected Status.

### CHURCH STAFF

<b>Sally Sarratt</b>	Senior Co-Pastor (ssarratt@calvarydc.org, ext. 121)
<b>Maria Swearingen</b>	Senior Co-Pastor (mswearingen@calvarydc.org, ext. 103)
<b>Elijah Zehyoue</b>	Associate Pastor (ezehyoue@calvarydc.org, ext. 133)
<b>Sabra Barrett</b>	Communications/Administrative Assistant (sbarrett@calvarydc.org, ext. 124)
<b>Al Jeter</b>	Supervisor of Maintenance (ajeter@calvarydc.org, ext. 128)
<b>David Simmons</b>	Music Advisor (dsimmons30@hotmail.com)

### CALVARY BAPTIST CHURCH

755 Eighth Street NW  
Washington DC 20001

202.347.8355  
www.calvarydc.org